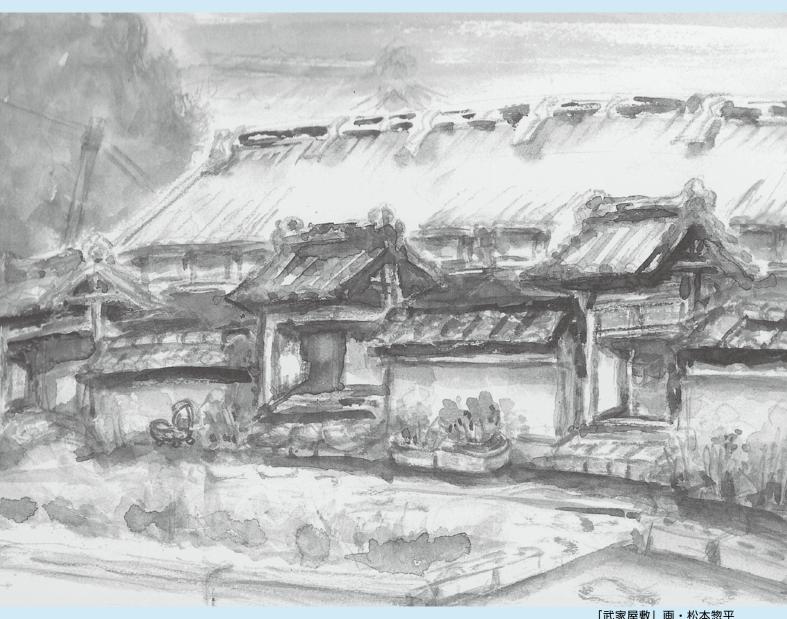
# 上野商工会議所によって、ニュース

**UENO CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY NEWS** 



「武家屋敷」画・松本惣平

#### 今月のTopics

上野商工会議所BCP計画······	2 ^	- 3
部会活動ご案内		4
商工会議所共済・保険のご案内	1	10
芭蕉のこころ	1	12

2014

#### 平成26年9月5日発行 第447号

上野商工会議所 〒518-0873 伊賀市上野丸之内500番地 TEL 0595-21-0527 FAX 0595-24-3857 専務理事 木 戸 博 URL http://www.iga-ueno.or.jp/ E-mail:info@iga-ueno.or.jp

## 上野商工会議所BCP計画

BCPとは、事業継続計画(BusinessContinuityPlan)のことで、巨大地震など大きな災害に被災した場合でも、職員の生命を守り、早期の事業再開を目指し、事業を復旧するための施策が含まれた実行計画です。

当所は、今後30年以内に88%の確率で発生するといわれている巨大地震及び多大な災害に備え、職員の命を守り、事業を継続するために防災体制の整備とBCP(事業継続計画)に取り組みます。

具体的には、当所の事務局機能を被災後3日以内に復旧再開すると共に当所会員事業所の事業機能を30日以内に復旧することができるように支援することを目標とします。

#### 事業継続計画基本方針

#### 1. 人命を守る

- 災害発生時は、役員・職員・来客者の人命安全確保を最優先とする。
- 役員・職員の安否確認を直ちに行う。

#### 2. 商工会議所・事業を守る

• 通常業務については、いかなる状況に見舞われても、予め策定した「事業継承計画」に基づき、絞り込んだ重要業務を目標復旧時間内に継続・復旧し、組織を存続させる。

#### 3. 社会的責任を果たす

• 地域総合経済団体として、適切な情報発信・情報提供ができるよう、早急に災害 対策本部を設置するとともに、対策本部等の拠点を確保する。

#### 4. 地域を守る

• 緊急要望の実施など、行政への働きかけを行うほか、行政と協働で災害被害に対 処する。

• 事業継続目標

事務局機能と当所会員事業所の事業機能の復旧支援

目標復旧時間:30日以内(巨大地震発生時)

OA機器

地元企業に密着したきめ細かな対応力

デジタル複合機

オフィス家具

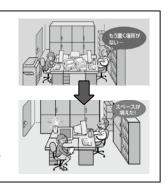
オフィスサプライ

教育機器

# 

- ●オフィスにかかわる事務用品・事務機器・OA機器、PC用品など、 事務所に必要な商品を取り揃えております
- ●オフィスの困りごとにも迅速にサポート!

〒518-0822 伊賀市問屋町83 TEL 0595-21-1028 FAX 0595-21-2508 http://www.futaba-kikai.co.jp E-mail:info@futaba-kikai.co.jp



#### 事業継続行動計 画

#### 災害対策本部

#### 本部長 □専務

事務局

- □事務局長
- ₿不在の場合
- □参事
- □事務局長
- □総務課長
- ■不在の場合
- □指導振興課長
- □総務課長

#### 対策本部設置場所

□事務所

電話:0595-21-0527 FAX: 0595-24-3857

#### 【参集予定者名】

#### 事務局関連チーム

総務課

#### 総務課

正副会頭・議員

#### 復旧対応班 指導振興課

#### 広報・要望班

#### 指導振興課

#### 初動対応~半日

- ●救出・救護
- ●2次災害防止
- ●初期消火
- ●--時避難
- ●本部体制構築
- ●木部設置

- 緊急連絡、警報発信
- 避難指示、誘導
- 初期消火、2次災害防止
- 占呼
- 災害対策本部設置
- 被災状況把握、表示
- 正副会頭への報告
- 緊急連絡、警報発信
- 避難指示. 誘導
- 周辺被災者の救出
- 初期消火、2次災害防止
- 点呼、本部への報告
- 被害状況調査、報告
- 緊急連絡、警報発信
- 辟難指示. 誘導
- 周辺被災者の救出 • 初期消火、2次災害防止
- 点呼、本部への報告
- 被害状況調査、報告
- 緊急連絡、警報発信 • 避難指示、誘導
- 周辺被災者の救出
- 初期消火、2次災害防止
- 点呼、本部への報告
- 被害状況調査、報告

#### 緊急対応~3日

- ●安否確認
- ●被害状況の把握
- ●応急対策
- ●復旧計画立案
- 安否確認 • 被害状況の把握
- 当初の被災状況調査
- 施設の安全確認
- 設備補修計画
- 破損設備の代替手段検討 • 応急対策
- 当所復旧計画立案・決定
- 当所復旧費用の見積・資金確保
- 情報システム被災状況調査 • 情報システム復旧計画
- ・ 避難所として施設提供
- 正副会頭・議員の安否確認
- 正副会頭・議員事業所の 被害状況の確認
- 会員事業所の被害状況・ 安否確認等の情報収集
- 国・県・市が実施する緊 急支援制度の情報収集
- ライフラインの被災状況
- 地域の被災状況調査
- 周辺地域の被災者救助
- 危機広報対応
- ・ 当所の被災状況発信
- 国・県・市に対しての緊 急要望内容の立案
- 日商・各地会議所へ支援 内容立案

#### 復旧対応~30日

- ●地域の復旧
- ●被災職員支援
- ●施設の復旧修理
- ●被災正副会頭被災職員支援
- ●被災会員事業所支援
- ●-部業務再開
- 復旧計画の指令、進捗管理
- 被災職員、家庭の支援
- 正副会頭への状況報告
- 一部業務再開
- 当所毀損設備の修理依頼
- ・ 当所毀損箇所の修理依頼
- 情報システムの代替シス テム調整、稼働
- 正副会頭・議員の安否確認
- 正副会頭・議員事業所の 被害状況の確認
- 被災正副会頭・議員支援
- 被災会員事業所支援
- ・緊急支援制度を会員事業 所へ情報収集
- ライフラインの復旧確認
- 地域の支援計画発信
- 周辺地域の支援活動
- 当所の復旧計画発信
- 国・県・市に対しての緊 急要望を実施
- 日商・各地会議所へ支援 要請

- ●業務再開
- ●職員の生活再建支援
- ●正副会頭・議員事業所の 事業再開支援
- 会員事業所の事業再開支援
- ・ 業務再開の調整、本格再開 • 仮復旧設備の撤去
- 職員、家族の生活再建支援
- 損害額の総額推定
- 情報システムの通常業務 再開
- 避難所として提供した施設 の復帰



所の事業再建支援

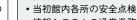
- 被災会員事業所の事業再 建支援
- 本来の業務への復帰



- 会員事業所向け情報発信
- 会員事業所への業務再開 通知









部会活動で案内 ぜひご参加ください ~何かいいことがありそう! 交流の場が広がります~

#### 社会文化部会

#### 法律無料相談会のご案内

法律全般に関する相談を、下記の日程で開催 します。

と き 10月1日(水)

12月3日(水)

10:00~15:30

平成27年2月4日(水)

場 所 上野商工会議所地域活性化センター ※法律全般(希望者は法テラスに紹介します)

#### 食品工業部会

#### 「第6回伊賀発食品産業フェスタ」開催

皆さまお誘いあわせのうえお出かけください。 き 10月4日(土)、5日(日)

9:00~18:00 (両日とも)

所 三光興業㈱ 名阪上野ドライブイン駐車場等

#### 商業部会

#### 役員会

9月22日(金) 13:30~ لح き

上野商工会議所 会議室 所

内 容 視察研修について

### 伊賀上野「灯りの城下町 |

一城下町に点灯される灯りの風情をお楽しみください。

10月11(土) オープニングイベント 点灯式

12(日) 街道寄席 ほか、

両日とも各町でさまざまな催しがあります。

10(金)~16(木)

城下町バル

6枚綴りのチケットで好きなお店を 選んで食べ歩き。





時 間:夕暮れから約2時間

場 所:西大手町界隈・中之立町通り・新天地

から上野市駅・本町通り・上野天神宮

東の辻から車坂の伊賀街道沿い

問合せ:上野商工会議所 観光部会

**☎**21-0527

# 野城薪能

**【日 時**】10月4日(土)午後6時開演

【場 所】上野城本丸広場 特設舞台 (雨天の場合は市立崇広中学校体育館)

【演目及びシテ】

狂言「棒縛」

かなべんけい。野村又三郎 能「船弁慶」

武田 邦弘

【鑑賞料】無料

【主 催】上野城薪能実施委員会



【問い合わせ】伊賀市観光戦略課 ☎22-9670 上野城(当日) ☎21-3148

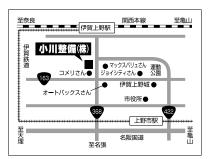
新車・車検・タイヤ・保険・鈑金

#### 車に優しい思いやり 愛と誠実

T518-0825 三重県伊賀市**小田町**743-2 TEL.0595-23-1531 FAX 0595-23-1772



**200120-48-1532** 





#### 市民夏のにぎわいフェスタ2014 8月24日田

「市民夏のにぎわいフェスタ2014」が銀座通り、本通りで開催されました。あいにくの雨模様にもかかわらず、約45千人が夏のひと時を過ごしました。通りには216ブースが軒を連ね、3ヶ所に設けた特設ステージでは、ダンスや音楽、ヒーローショーなどで大変賑わいました。ハイトピア伊賀前に設けたあおぞらステージでは、11チームが雨の中「よさこい伊賀の乱」と銘打ち、力強い踊りで多くの観客を魅了しました。

上野シティホテル北側駐車場においては、地域の活性化事業として「伊賀の産業展」を開催しました。伊賀地域をリードする企業12社、4団体、20ブースが出展し、それぞれの企業PR並びに製品の販売を行い、伊賀市の製造業を中心とした情報発信の場を創出することができました。今回も出展企業のブースを多くの

方にまわっていただくため、スタンプラリーを実施し、311名の方々に参加いただきました。



#### 工業部会 『新入社員及び若手社員研修会』開催 8月26日 (火)

当所工業部会の主催により、「新入社員及び若手社員勉強会」を開催致しました。今回で11回目を迎え、会員事業所18社から50名の若手社員が参加しました。本年は、森下弁柄工業㈱代表取締役社長の福井敏雄様、ケイミュー㈱伊賀事業所業務グループグループ長の井内健様の2名の方に講師をお引き受けいただきま



した。

福井様からは、ご自身の経験を踏まえ、営業の失敗 談から教えられた事として、①仕事はおもしろく考え る、②人とのつながりの大切さ、③相手の立場(お客 様)にたって先ず考え、その後自分の立場で判断する 事等についてお話いただきました。

井内様からは、若手社員の早期離職問題を中心に、 松下幸之助商いの心得十カ条や若手社員に期待する事 についてお話いただきました。

講義終了後、「研修会で学んだこと」をテーマにグループディスカッションを行いました。研修会参加者の交流の意味もあり、若手社員の方からは「グループディスカッションでは会社以外の同世代の人達と話せて良かった」「これからの日々の業務に活かしていきたい」「働くという事をもう一度考えるいい機会になった」との声が聞かれ、社会人としての意識を高めてもらう上で貴重な機会になったのではないかと思います。

#### 女性会だより

#### 視察研修ご案内

まちづくり委員会は、「尾張の小京都」と称される 歴史ある犬山市の視察研修を企画しています。まちづ くりについて視察し、犬山まちづくり(株)の方に講話を お願いしています。是非皆さんご参加ください。詳細 は後日案内いたします。

日時 平成26年11月6日(木) 8:00出発

**内容** 犬山城見学、講演会、昼食はフレンチ創作料理 「なり多」。伊賀市へは18:30頃到着予定です。

**会費** 4,000円 (当日頂戴いたします)

#### 女性会会員募集!

当女性会では、女性経営者の資質向上、商工業 の振興、地域貢献を目的とし、元気に活動してい ます。是非ご入会下さい。

問合せ先 上野商工会議所女性会 ☎21-0527







#### 小規模事業者の皆様へ

## 専門家派遣を活用してみませんか?

例えば、こんなご活用方法がございます

- ・持続化補助金の採択を受けた後、販路拡大に向けた取り組みに関して
- ・経営計画作成セミナー後、計画書のブラッシュアップとして
- ・自社商品のデザイン一新
- ・海外展開を見据えた経営改善

専門家派遣では、小規模事業の経営に関わる各分野の専門家が課題解決の 第一歩に向けたお手伝いをします。



## 地域力活用市場獲得等支援事業 「経営計画支援」

## 経験豊富な専門家が無料でサポート

小規模事業者の皆様のもとへ、経験豊富な専門家がお伺いし、持続的な経営、販路拡大のための アドバイスを実施します。専門家派遣は、年間3回まで無料でご利用いただけます。 まずは、上野商工会議所までお問い合わせください。

#### 『がんばる経営応援します!』

中小企業向け中小企業向け

#### 無担保・無保証人



商工会議所の推薦を受けた小規模 経営改善資金 事業者の方がご利用いただけます。

●融資額 2,000万円

※1,500万円を超える申し込みの場合は、自身で策定した 所定の事業計画書の提出が必要となります。

● 返済期間 運転資金…7年以内 設備資金…10年以内

●利 1.45% (7月11日現在)

#### 中小企業事業主・個人事業主様へ

経営全般に関するご相談に幅広く対応します。

時 9月25日(木) 奇数月の第4木曜  $\Box$ 

 $13:30\sim16:30$ 

※1事業所1時間程度

場 所 上野商工会議所 相談室

申込受付 完全予約制・申込順

※9月18日までに上野商工会議所

にご連絡ください。

#### 社会保険相談会

健康保険・厚生年金のご相談に応じています

3**日・**19日

毎月第1水曜日と第3金曜日

※社会保険相談は午前10時~午後3時までです



# 員ひろば

#### あなたの会社やお店を PR致します!!

#### 特定非営利活動法人 アイ・コラボレーション伊賀

伊賀市中友生1240 **2**48-6061

NPO法人アイ・コラボレーション伊賀はパソコンやイ ンターネットなどの情報技術を用いて障がい者と健常者が 共に協力しては働くことを理念とし、WEBサイト・印刷・ デザイン・パソコン講習会・カルチャースクールなどを 行っています。障がいをもっていても自己の能力を発揮し て社会参加し、社会貢献することを目標にしています。

現在、プロジェクトチームを組んで特産物を販売する、 バーチャルモール「伊賀忍者市場」を造りました。伊賀の 地には昔から積み上げてきた、食や農及び工の伝統的な産 業が数多くあります。それらの地域資源を地域ブランドに



するために、伊賀独特の厳選した物産を集め、新たに地域の方々と協働して生産することで、今後の地域づくり に向けた幅広い内容の事業を実施しています。伊賀のブランド商品として国内はもとより、世界に伊賀のブラン ドアップを図るよう活動しています。

ご協力していただける加盟店や商品を募集しています。連絡をいただければ、どこへでも説明にお伺いします のでお待ちしています。

上野茂丁仝議託	<b>今</b> 旦の動せ	商工業者数	H26年7月末会員数	組織率
上野商上会議所	会員の動き	2,771件	1,510件	54.49%

18日・日商第120回通常会員総会(東京

ジョイントコンサート

CCI&AXAトップマネジメントカン

14 日 13 日 12 日

8 日 6 日 5 日 **4**日 1日 H ·正副会頭会議 ~5日·食品工業部会 第1回事務局長·総務部長会議 上野天神祭り地域振興実行委員会 商工会議所基礎研修会(津市) 第42回販売士2級検定試験 (名阪上野ドライブイン)

アクサ生命加入者還元事業(大阪新歌舞 食品産業フェスタ

(県連)

26 日 24 日 25 日 専務理事会議 商業部会役員会

電話応対コンクール三重県大会(津市) 一野天神祭り地域振興運営委員会

·異業種交流懇談会

記帳継続相談会 日本商工連盟特別セミナー

・電話応対コンクール直前研修会(四日市市 ファレンス(東京) (東京)

推進協議会

10 日

・東海ブロックYEG大会(岐阜県可児市 · 芭蕉生誕370年記念事業 社会文化部会視察研修 第4回商工会議所専門スタッフ研修会 (津総合文化センター (京都 芭蕉と禅&

·組織強化委員会 伊賀地域みえ中小企業・小規模企業振興

8 日 6 日

·三重県連YEG県連大会

(四日市

食品産業フェスタ(食品工業部会

県女連総会 (名張) 伊賀学検定第5回委員会 一店逸品研究会

リニア三重県奈良経済団体総会(橿原市 (津総合文化センター) 2 日

第4回商工会議所専門スタッ

ク研:

1 日

工業部会役員会

3 日

9 10 月 主 な



大切な人にまあるい笑顔が咲き出した…。 お花に添えてありがとうのお手伝いを致します!

TEL 0595-21-1881 〒518-0869 三重県伊賀市上野中町2994の1 FAX 0595-21-1806 FAX 0595-23-8787

# 伊賀野発見料



#### 伊賀連携フィールド2014年度

#### 留学生宿泊型文化体験 7月5日出~6日旧

7月5~6日 中国・韓国・タイ・ベトナム・ロシア・ドイツ・ブラジルの7カ国35名の三重大留学生が伊賀市で日本文化を体験しました。5日に陶芸体験、上野公園散策、忍者ショー観覧、雅楽の鑑賞会を堪能し、6日には班別に分かれて上野高校生と共に武家屋敷・芭蕉生家等市街散策に出掛け、午後からは全員が浴衣に着替え、菅原神社や栄楽館を語り部さんと共に散策しました。初めての浴衣には



上野高校生と町中散策

しゃいでいました!!

留学生には良い経験と楽しい時間に満足して貰えたようです。「タイにも陶芸がありますが、日本に来て初めて陶芸をしてみてとても楽しかったです」(タイ)「映画でしか忍者を見たことがありませんでしたが、今回実際見ることができ、いい思い出になりました」(ベトナム)「"奥の細道"の芭蕉の生家を見ることができてよかったです。説明は全部わからなかったのですが、芭蕉の木(バナナ)の話が面白かったです」(韓国)「浴衣を着て、着方を学ぶことができとても素敵で素晴らしい経験だったので、自分の浴衣を買うことも予定しています」(ドイツ)

また、高校生にも良い刺激となったようです。「いざ案内するとなると自分の街をあまり分かっていない事に気付いた」「日本語の意味を上手く伝えられず歯痒かった」「外国の文化や、会話をしないと分からない中国や韓国の情報が聞けた」といった回答がありました。

#### ドイツ人留学生 伊賀の企業でインターンシップ体験!! 7月28日(月)~8月8日(金)

7月28日から8月8日までの約2週間、6名のドイツ人留学生が伊賀市内の企業でインターンシップに取り組みました。ドイツの大学で専攻してきた日本語を活かし、ミルボン様(2名)・伊賀上野ケーブルテレビ様・上野都市ガス様・中外医薬生産様・安永様(各1名)で各自就労経験を積みました。

「とても良い経験が出来た」「企業の皆様が大変親切にして下さり嬉しかった」「(中外医薬生産の) 夏祭りを大変楽しめた。カラオケも歌えて盛り上がった」「ホームステイで日本の家庭生活を体感出来た」「帰国してからの今後に今回のインターンシップの経験を生かしたい」と、大変好意的に感じて貰えた

ようです。

就職事情が厳しいのはヨーロッパも同じであり、 単に「留学経験がある」というだけでは強みになら ないようです。「留学先で企業のインターンシップ を」という新しい試みでしたが、今後このような機 会が拡充されれば、伊賀地域・留学生双方にプラス に働くでしょう。

受入れ企業の皆様、ホームステイしていただいた 皆様、宿泊先として社宅をご提供いただいた東洋エ アゾール様 ありがとうございました。

伊賀の温かさをしっかり感じていただいたようです。ドイツとの交流ができればよいですね!!



対面式(7月28日)





終了式(8月8日)

#### ▶▶▶▶▶ 三重大学伊賀連携フィールド 2014年度後期 講座開催案内 ◀◀◀◀◀

	市民忍者・忍術学講座	伊賀忍者古文書講座	「BASHO-英語で読む芭蕉」 英語講座		
場所	ハイトピア伊賀3階 コミュニティ情報プラザ ホール	ハイトピア伊賀 3 階 上野商工会議所会議室			
時間	$10:30 \sim 12:00$	14:30~16:00			
開催日	10/11(±)、11/15(±)、 12/13(±)、1/10(±)、 2/14(±)、3/14(±)	10/17(金)、11/28(金)、 12/19(金)、1/23(金)、 2/27(金)、3/27(金)	10/10金)、11/7金)、 12/5金)、1/16金)、 2/20金)、3/13金)		
参加費	入場無料	全6回3,000円(資料代・菓子代) ※要予約			
お問い合わせ お申し込み	三重大学人文学部 森本 ☎059-231-9194 申込不要	上野商工会議所 山崎 ☎0595-21-0527 事前申込必要(定員20)			
備考	毎月異なる先生の専門分野 で、多角的に忍者を学べます。	伊賀忍者に関する古文書から、忍者の実像に迫ります。	日本語訳もありますので、 英語力に自信がなくても大 丈夫です。		

※詳しくはチラシ・ポスターをご覧ください。

1	2		3	4	5
	С				E
6		7		8	
		D			
	9		10		
11			12	13	
				Α	
14		15			
F					
16					
		В			
Α	В	С	D	Е	F

# クロスワードパズル

#### タテのカギ

- 1 地名です。○○館、○○根
- 2 日本の「1・1・2・43」って 何のこと?
- 4 正月飾りにも使われる縁起物の植物
- 5 「サクラ咲く」。この意味は?
- 7 十二支の2番目にくる干支
- 10 英語では「ABC」。日本語なら「い ○○」
- 11 雌牛⇔○○○
- 13 水族館の人気者。高いジャンプが 得意!
- 15 木の胴体部分。物事の中心を指す ことも

#### ヨコのカギ

- 1 平和を象徴する鳥
- 3 自分の子どもの子どもの子ども
- 6 緊張やトキメキで激しくなったり もします
- 8 その道に精通している人
- 9 000の正面だ~れ?
- 11 〇〇レコ、〇〇シーズン
- 12 5・7・5のリズムで詠む詩
- 14 柔道で最初に習う技術
- 16 「親しみやすい」と感じる気持ち

#### 【数字で脳トレの先月号解答】A:3 B:4 C:6 D:2 E:5 F:8 G:9 H:7 I:1

#### 【解き方一例】

 $B \times C \div F = 3$  (1) D+H=G (2)

F > E (5) なので、F は6か7か8か9。 それぞれ (1) の右辺の3をかけると、18、 21、24、27。 このうち、式 (1) が成立するのは以下。

F=6の場合

 $2 \times 9$ (または $9 \times 2$ )=18(F = 6と仮定しているので $3 \times 6$ は不成立)(a)

F=8の場合

 $4\times6$  (または $6\times4$ ) = 24 (F = 8 と仮定し 残りの数は1、2、3、7、9 のつち、式 (2) が成立するので  $3\times8$  は不成立) (b)

B<E(5) なので、

(a) の場合、B = 2、C = 9、F = 6。 しかし、C < Fなので不成立。

(b) の場合、B=4、C=6、F=8。

成立するのは (b) の場合のみなのでこれを確定する。 B=4 、C=6 、F=8

残りの数は1、2、3、7、9。 このうち、式(2)が成立するのは以下。 1+2(または2+1)=3(c) 2+7(または7+2)=9(d)

H>E(5) なので、(c) は不成立。 成立するのは (d) の場合のみ。 D=2、H=7、G=9。

残りの数は1と3。

A>2なのでA=3。最後に残った | = 1。

## 商工会議所共済・保険のご案内

パンフレットを郵送いたしますのでご希望の事業所様はお申し出ください。

#### 生命共済制度

#### 役員および従業員の福利厚生制度にご活用いた だけます

- ○病気・災害による死亡から事故による入院まで業務上・業務 外を問わず24時間保障
- ○医師による診査は不要(告知のみでお申し込みいただけます)
- ○1年毎に収支決算を行い剰余金が生じた場合は配当金として お返しします。
- ○商工会議所独自の給付制度(見舞金・祝金)が付加されています。

#### 特定退職金共済制度

#### 従業員の退職金準備にご活用いただけます

- ○毎月定額の掛金を支払い、将来支払う退職金を計画的に準備
- ○法律で定められた退職金支払いのための保全措置が講じられます。
- ○従業員のために負担した掛金は全額必要経費に算入できます

#### 経営セーフティ共済(中小企業倒産防止共済)

#### 取引先の突然の倒産… そんなときあなたを守る、安心の共済です

- ○加入資格は、1年以上継続して事業を行っており、資本金額 または従業員数が一定以下の中小企業者
- ○掛金は月額5千円~20万円(5千円単位)
- ○被害相当額の共済金を迅速に貸し付け※最高8千万円まで
- ○共済金の貸し付けは無担保、無保証人
- ○掛金は税法上、経費または損金に算入可
- ○一時貸付金制度有り

#### 中小企業PL保険

#### 『もしも』のPL事故に備える保険です

- ○製造業はもちろん、販売・飲食、工事・請負業等幅広く対応
- ○中小企業のための専用商品設計による割安な保険料
- ○改正消費生活用製品安全法に対応し「リコール費用」担保特約

#### ▋日商 個人情報漏えい賠償責任保険

#### 個人情報保護法に対応

- ○保険料が一般契約より割安
- ○無料リスク診断サービス付
- ○使用人等の故意も対象
- ○紙データの漏えいも対象
- ○法人情報にも対応

#### ■日商 休業補償プラン

#### 病気・事故で働けない時の所得補償に備えて

- ○保険料が一般契約より割安
- ○365日24時間ワイド補償
- ○万一の場合、最長1年間所得補償が受けられます
- ○自宅療養や天災も補償
- ○業務に従事している配偶者も加入できます

#### ┃日商 業務災害補償プラン

#### メンタルヘルスにも対応! あらゆる労災リスクにも備える

- ○全国商工会議所のスケールメリットによる低廉な掛金
- ○労災訴訟にそなえる「使用者賠償責任保険 | を標準セット
- ○政府労災保険の給付を待たずに保険金のお支払いが可能
- ○契約は無記名式。短期労働者やパート・アルバイトも包括自動補償
- ○掛金は売上高で算出全額損金処理可能
- ※政府労災保険への加入が必要です

#### 小規模企業共済

#### 個人事業主・共同経営者・会社役員の退職金制度

- ○掛金は月額千円~7万円(5百円単位)
- ○掛金は全額所得控除
- ○加入資格は、従業員が20人以下(商業・サービス業(宿泊業・ 娯楽業除く)は5人以下)の個人事業主・共同経営者及び会 社役員
- ○共済金の受け取りは、廃業・会社の解散・個人事業主の死亡 等、役員の退任(病気・けが・死亡)、老齢給付等



#### ご家庭の安全はホームセキュリティで!

□重県公安委員会第55000161号認定株式会社 安全警備

本 社 三重県伊賀市西明寺622-5 〒518-0809 TEL (0595)26-1717 FAX (0595)26-3260

ご相談・お見積り無料!お気軽にお尋ね下さい

#### 日本商工会議所 珠算能力検定試験 1級満点(300点)合格おめでとう!

平成26年6月22日(日)施行の第201回珠算能力検定試験において、加藤倫杏さん(阿山中学校3年・北山そろばん塾)が満点で合格されました。

今回の珠算1級受験者は9,339名、合格者は2,653名でした。全合格者のうち満点合格者は僅か31名(合格率0.3%)でした。加藤さんには日本商工会議所より賞状及び記念品(盾・バッジ)が贈られます。





# 芭蕉翁生誕370年記念はいく大募集!





投句箱設置場所 順不同					
事業所名	所在地	電話番号	事業所名	所在地	電話番号
ヒルホテルサンピア伊賀	伊賀市西明寺2756-104	24-7000	伊賀上野銀座商店街振興組合	伊賀市上野忍町2562-1	24-2044
和蔵の宿	伊賀市上野丸之内1-131	26-1011	(株)ウヲジ	伊賀市上野東町2926	21-0029
上野シティホテル	伊賀市上野魚町2874	22-0101	㈱片岡呉服店	伊賀市上野車坂町823	21-0256
ルートイン伊賀上野	伊賀市服部町260-3	26-1818	藤岡鳳雲堂	伊賀市上野農人町419-1	21-4177
上野フレックスホテル	伊賀市平野中川原544-2	21-3111	養肝漬宮崎屋㈱	伊賀市上野中町3017	21-5544
岡波総合病院	伊賀市上野桑町1734	21-3135	フードセンター魚光	伊賀市上野西大手町3627	21-1608
上野総合市民病院	伊賀市四十九町831	24-1111	(有)森電機商会	伊賀市上野桑町1369-3	21-1899
伊賀くみひもセンター	伊賀市四十九町1929-10	23-8038	(有)フードセンター八百半	伊賀市上野丸之内38	21-0608
伊賀上野地場産買物処	伊賀市上野丸之内122-4	26-7788	てんとう虫	伊賀市緑ケ丘南町3908-33	21-1941
伊賀上野名産協同組合	伊賀市上野丸之内117-3	21-3142	むらい萬香園	伊賀市上野小玉町3130	21-1173

#### 東海税理士会上野支部より無料税務相談のご案内

税金・経理会計のことでお悩み事はありませんか? 次の日程で相談会を実施いたしますので、お気軽にご相談ください。なお、**事前申込み優先で、一人30分程度の相談**とさせていただきます。

【日時・場所】

9月13日(土) 13:30~16:30 名張産業振興センターアスピア3階 会議室B 10月11日(土) 13:30~16:30 ハイトピア伊賀3階(伊賀市上野丸之内500)

【問合せ・申込先】

東海税理士会上野支部(伊賀市上野丸之内500ハイトピア伊賀3階) ☎51-0932

地元の事業者の強い味方! 🎬

「商工会議所・商工会」連携ローン

Face to Face

地域活性化ローン



今なら、純新規取扱分のみ 金庫事務取扱手数料無料 (平成26年9月30日迄)

最高500万円

担保不要

第三者保証人不要

詳しくは、お近くの窓口まで お問い合わせ下さい。

北伊勢上野信用金庫

業務部 059-354-9971 http://www.kitaiseueno-shinkin.jp/



13:30~

講話"芭蕉のこころ

講師 戸上宗賢(明道)さん 龍谷大学名誉教授 玉瀧寺閑栖

14:30~

ジョイントコンサート

ピアノ 本多万祐子さん

曲目 柏木俊夫:「芭蕉の奥の細道による気紛れなバラフレーズ」より

ヴィオラ 吉鶴洋一さん ピアノ 宇城ゆか里さん

曲目 ブラームス:FAE ソナタ モンティ: チャールダーシュ ピアソラ: オブリピオン リベルタンゴ 他 世にいるののとうのとうない。

9.14 B

場所 8 バイトピア伊賀 3F (上野商工会議所) ヨミュニティ情報プラザホール

参加費8無料

主催 上野商工会議所 共催 上野商工会議所社会文化部会 お問い合わせ 上野商工会議所 総務課 TLL0595-21-0527 FAX0595-24-3857



# ペストセラー紹介 (コミック・文庫除く)

平成26年7月10日~8月10日集計 提供 宮脇書店 上野店

- (1) こころのふしぎ なぜ?どうして (高橋書店)
- ② 学年ビリのギャルが1年で偏差値を40上げて 慶應大学に現役合格した話(角川GP)
- **3** おかげさまで生きる (幻冬舎)
- **4 銀翼のイカロス** (ダイヤモンド社)
- 5 **うまくいっている人の考え方** (ディスカヴァー)

#### 今月のおすすめの1冊

「おかげさまで生きる」 幻冬舎 定価1,080円(税込)

死を心配する必要はないと言われて何人の人が 頷くでしょうか。大半の人は死とは怖いものだと 否定するでしょう。私もそうです。今まで当たり 前と感じた日常が無くなり無に帰る。自分という 存在は死によりどうなるのか、考えるだけで怖い ですね。

そんな生きるか死ぬかの生死を決める救急医療の第一線で死と向き合った著者がたどり着いた答えは冒頭の「死を心配する必要はない」という考え。死の先が見えないことに意味がある。答えは出すものでなく出るもの。人との繋がりのおかげで、自分の置かれた場所を知ったおかげで、死を受け入れたおかげで、今日もおかげさまで生きている。

、しているのかの答えが本書からきっ 人はなぜ生きているのかの答えが本書からきっ と見つかるはずです。

(※おすすめの1冊は商工会議所にもあります。)